State University of New York College at Buffalo - Buffalo State University Digital Commons at Buffalo State

Polish YMCA Documents

Polish YMCA In WWII

3-15-1947

Final Balance for the Second Quarter 1946

Unknown

Follow this and additional works at: https://digitalcommons.buffalostate.edu/ymcadocs

Recommended Citation

"Final Balance for the Second Quarter 1946." Polish YMCA Documents. Drzewieniecki Collections. Archives & Special Collections Department, E. H. Butler Library, SUNY Buffalo State. https://digitalcommons.buffalostate.edu/ymcadocs/35

This Book is brought to you for free and open access by the Polish YMCA In WWII at Digital Commons at Buffalo State. It has been accepted for inclusion in Polish YMCA Documents by an authorized administrator of Digital Commons at Buffalo State. For more information, please contact digitalcommons@buffalostate.edu.

B	-	dis .	Ja.	13	S	7.	the second	M	T	12	"In		. 194	141	A	
						 	199.18	and a	wear	UK S	sida	329	"Not	and a	Sh.	

na dzien 1 lipes 1946 r., za okres czasu od 1.IV.do 30.VI.1946 r./II kw/ /Ksiegowanie w lirach wloskich/

T

.

	STARS	1000 100 - 1000		10	
nida	M.	1	d'he.		

-

Gotówka :		
Kasa Centrali:	L.	1.640.327
Kasa Bazy:	Ħ	1.548.915
Kesa R.O.P.I.:	Ħ	301.361
Kasy Placówek:		1.231.681
Pl.Wydawnicze:	11	479.596

2. Banki:

Banco	di	Napol	i			
An	icon	18		L. 1	1.970	.051

3. Towary:

	Hurtownia	No.2	/Baza/ /Korpus/	/ 11	3.799.815 2.097.008	
		No.3	/ROPI/	- 11	311.562	
	Placówki:			L.	3.734.243	
	Pl. Sydawn.			**	963.281	
	Ref.Rult.(H	667.964	
a .	Ruchomosci			I.	3.706.612	

5. Drużnicy:

A

AWYSAS

	and such such such street			
1. Wierzy		Ŀ.	3.	408.543
2. Rapita		81	27.	743.791
3. Nadwyż	tka:	11	1.	943.204

I. 33.095.538

L. 33.095.538

<u>Sten majątku</u> Polskiej YMCA we Włoszech na dzień 1 czerwca 1946r.

L. 643.122

Aktywa asywa	Ļ	33	.0	95 08	.5	38 43		
Majątek:	L	29	.6	86	. 9	95	and the second set of the sec	ine rea

Stownie: dwadzieścia dziewięć milionów sześćset osiemdziesiąt sześć tysięcy dziewięćset dziewiędziesiąt pięć lirów.

Londyn, dnia 15 marca, 1947 r.

- 2-				
Rachunek	stre	t i Zysl	c 6	w .
	an a		and the second second	****
na dzień 1 lipca 1946 r. za okr / Księgowan: KOSZTY ABMINISTRACYJNE:		and the second	I. 19	46 r./I Kwartał
a.Płace personelu YMCA	L.	3.669.707		
b.Wyżywienie i mieszkanie personelu YMCA	11	2.812.585		
c.Płace obsługi kantyn: wyżyw.mieszk	c. "	2.159.721		
d.Konserwacja, naprawa i uzupełnienie ruchomości		972.494		
c.Konserwacja samochodów i mat.pędny		883.627		
C.Koszty biurowe	**	79.386		
g.Utrzymanie porządków, opał i światł		790.438		•
h.Koszty podróży		168.547		
1.Straty		76.305	Ţ	11.612.810
SWIADCZENIA I DARY wg zał.	L	599.462		
WYDATKI NA CELE KULT.OSWIATOWE		1.480.851	T	2.080.313
Różnica remanentu Składu Esiążek				
w Bilansie Otwarcia			L	5.654
·Zysk netto				1.943.204
			Ţ	15.641.981
ZYSKI BRUTTO				
the a second in a comparison where a case is the mean and	L	3.405.609		
b. " " II/Korpus/	11	2.443.159		
e. " " III /ROPI/		156.715		the states of
d.Placówki YMCA /wg.zał.Wr.L	**	8.014.101		
e.Placówka Wydawnicza	19	1.035.366	-	15.148.492
f.Referat Kult.Oświat.	Balline States and Street Street	93.542	ىد	17.140.492
Remanenty nie wniesione do Bilan-				
su Otwercia			L	493.488
Różnica kursowa z poprzedniego				and the
Bilansu Otwarcia			L	1
			L	15.641.981
a present of the second s			atter and	

13

Bilans sporządził:

B. Janas. B. Janas/

Dyrektor PolskiejYMCA we Włoszech

/Inż.A.Strzeszewski/

Za Likwidację: /K.Sylderski/ /K.

STAN NAJATRONY

na Placówkach Polskiej YMCA we Włoszech / bez ruchomości/ na dzień 1 lipca 1946 r.za okres od 1.IV.do 30.VI.1946r. /Księgowania w lirach/

	A new constitution of the second		
1. 6	otówka	Towary	Rage m:
	32.814	73.627	106.441
	37.773	104.153	141.926
	33.918	47.211	81.129
	21.286	45.750	67.036
	30.962	153.645	184.607
•	32.513	222.463	254.976
.8	943	180.968	181.911
	40.841	157.743	298.584
	44.600	74.516	119.116
		15.940	15.940
•	6.306	50.663	56.969
	46.720	120.999	167.719
•	25.609	50.082	75.691
	77.887	58.388	136.275
•	82.702	57.869	140.571
	19.514	61.389	80.903
	28.426	84.743	113.169
	25.314	87.871	113.185
	22.660	38.339	60.999
	and and an and a second se	523.640	523.640
1	10.788_	2:202:222	2:920:787.
	Ze	stawienie	
Korpus		2.920.787	
Baza / ze str.	2_siei/	1.815.561	
		•	
R.O.P.I.	N	229.576	
		4.965.924	
		and and and the set of an and and and and and and an and an and an and an and an and and	Księgowy:
			B. Jans
ondyn,dnia 15	marcs.1947		/B.Janes/

A. PLACOWET PRZY ROEPUSTR

Strona 2-ga Załącznika Nr.I.

B. PLACOWRI W BAZIE

22.	Saldo	Remananty	Razem:
13.	анаралан талан каланул жүлжилин байтан кайралар жайралар жайралар жайралар жайралар жайралар жайралар жайралар Кайран арады	30.615	30.615
14.	6.050	70.247	76.297
20.	4.224	12.061	16.285
23.	920	72.502	73.422
26.	6.545	35.358	41.903
27.		12.430	12.430
28.	10.915	28.678	39.593
29.	42.190	86.563	128.753
31.	174.406	83.317	257.723
33.	43.249	107.872	151.121
34.	1.889	16.192	18.081
35.		364.365	364.365
36.	34.472	142.569	177.041
37.		41.520	41.520
38.	41.591	93.930	135.521
39.	31.003	48.185	79.188
40.		19.125	19.125
41.	78.900	73.678	192.578
and the second sec			An and the second statement of the second statement of the second statement of the second statement of the second
	476.354	1:339:207	1:815.261
		C. PLACOWEI R.O.P.I.	
5.	16.281	52.772	69.053
6.	403	50.376	50.779
7.	12.354	14.568	26.922
8.	12.628	63.126	75.754
45.	2.873	4.195	7.068
a na sa	un per agricultur angla angla dan sang ang angla dan sang ang ang ang ang ang ang ang ang ang		
	44.539	185.037	229.576
			and the star and the set of the

ZYSKI BRUTTO

Placówki Korpusu:

Nr.	1.	L	143.791
11	2.	н	248.771
11	3.	11	145.555
	4.	**	20.658
	9.	11	192.803
#9	10.	11	1.585.020
11	11.	#	422.466
88	12.	n	618.884
	16.	11	77.370
-	17.		552.501
78	18.	**	68.466
摊	19.	11	277.977
	21.	11	155.036
91	22.	#1	92.002
**	24.		220.870
n	30.	* *	97.271
	42.	.0	143.027

Placówki R.O.P.I.

Nr.	5.	T	232.906
11	6.	11	209.178
	7.	11	146.226
Ħ	8.	**	316.983

Placówki Bazy.

" 14. " 43.797 " 20. " 23.863 " 23. " 407.640 " 25. " 16.148 " 26. " 321.815 " 27.	
"23. "407.640 "25. "16.148 "26. "321.815 "27.	
* 25. * 16.148 * 26. * 321.815 * 27.	
* 25. * 16.148 * 26. * 321.815 * 27.	
" 27. " 28. " 22.480	
" 28. " 22.480	
" 29. " 251.788	
" 31. " 232.640	
" 33. " 29.269	
" 34. " 11.152	
" 36. " 164.910	
" 38. " 131.979	
" 39. " 32.512	
" 41. " 228.678	
" 43. <u>" 76.776</u>	

繁

19712	192	No. State	199		S.	12	37
1. Col	S.A.	The second	hit	33	and and	1	. Alle saint
	1000 MAN	and share	there are	Carbon Bartin	Sector Aller Sector Sector	dent and	n andre interest

	•					Razem:	L.	643.122
23.	Zerman							
	Turowicz	F1						10.000
	Teczeła	-	**					10.994
		-	11		H			4.500
	Stankiewicz	15			**			10.000
	Reczyńska	11 .			1			1.000
	Komarowa Nowacka	**	11		11			11.000
		11	**		. 11	and the second		11.000
	Jaworski	11						5.133
	Rubiak Klemens		rahu na sy sossandis Fit		H			42.000
1.30	Boruta Borys - Janas Bogdan -	menov c	1 . A.01.4	h m d	in gwret	u		12.272
	Halpern Alicja		ahla					9.280
	Obertyński M.			=	H	11		6.064
	Eckeszewicz N.			**		Ħ		11.700
and the second se	Bukacki Alekse		-	11	**	11		5.400
			H H H H H H H H H	e da haran e 11	N N	. 11		500
.1.	Bidowaniec Ann	L'U - Dudo	1. 1.7 97-84-4. 0 1. 1. 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	Pol.	YMA do	zwrotu		10.800
	na zakup ksijá	ensi le i a	en monte A la	r hin	ra Pol	YMCA - reszta n	aleźn	. 8.445
0.			Serr re	ard y an	as wranter Ch	Same Prese & Chan a sum		
20	Oddział Społec	any rran	oja oot De	2 e 2 e e e	ranto	pobranej gotówk	1	97.834
4.	Biuro Prazowe	SSTEDU 9	1./201	(• 2024 ()	The and the	ze dost.wydawni		64.800
3.	Rada Główna Op	lekMZy	19-268 j	yozye	ang n n Andera/	eey v. ee doet.wydewni		83.700
2.	Referet Kult.0	swistowy		12019	eles e V	Act A.		.200.000
1.	Polska YMCA -		odulis av	iso yu	7.0			5.100
		A	m Date		1 40			21.600
								23 0

Razem

b. 043.122

Słownie: sześśset czterdzieści trzy tysiące sto dwadzieście dwa liry.

Londyn, dnie 15 marca 1947 roku.

Ksiegowy: B. Jane, /B. Janas /

I.

W_I_B_B_Z_Y_Q_I_E_L_E

1.	Sub.Bep."A"60H stara należn.za dost.samochody	1.212.576
2.	Angielska YMCA - Bagdad, stara nalezność	450.000
3.	Rada Pol. YMCA, zwrot wypożycz.kwot prac.Odd. Włosk.	130.118
4.	5 Eres. Pułk. Art. Pelot stara należność	3.144
5.	Administracje czasopism	107.677
6.	Wydział Eult/Oświat./ PrasPorto St.Giorgio	495.194
7.	Wydział Kultury i Pr.Jedn.Pored za pobrane wydawn.	260.943
8.	Polski Bom Wydawn Breiter	263.190
9.	Wydział Oświat 2 Korp.	208.160
10.	Słownik Polsk.Ang.Włoski "Bolonia"	55.000
11.	Biuro Biskupa Polowego	55.270
12.	Reveglie	52.000
13.	Red. "Ochotniczka" _ za pobrane wydawnictwa	24.000
14.	"Na Szlaku Kresowej" "	12.397
15.	Ref.Kult.1 Presy 5 KOP - reszta należności	1.157
16.	Red. "Slowenji" za pobrane wydawnictwa	14.000
17.	Związek Ziem Wschodnich "	6.840
18.	Wojciechowska	10.000
19.	Tyralski	9.877
20.	Sawicz	8.100
21.	Sadowska - niepodjęte pobory	11.000
22.	Plechowska Jadwiga	6.300
23.	Leśniewska - za niepodjęte pobory	10.100
24.	Jankiwwicz - za nadpłacone saldo	1.500
	Razem:	L.3.408.543

L.3.408.543

Skownie: Trzy miliony czterysta osiem tysięcy piędset czterdzieści trzy liry.

Londyn,d is 15 marca 1947r.

Reiggowy: B. Yanas /B.Janas/

R-K SWIADCZEN I WYDATKOW NA CELE KULTURALNO	<u> – OSWIATOWE</u>
Wydatki Polskiej YMCA w naturze i w gotówce jako	pomoe przy uroczys-
tościach w Oddziałach Wojskowych, pomoc dla Ośrodków	Cywilnych oraz wy-
datki na cele kulturalno-oświatowe w Oddziałach Wojs	
nie 2 Korpusu i Bazy, za ozas od 1.IV. do 30.VI.1946	r. /II Ewartał/.
I. Swiedczenia:	
A. Oddziały Wojskowe	
Urządzenie bezpłatnych posiłków dla uczni, junaków	
chorych.ochotniczek.sportowców i harcerzy	L 94.406 04.406
B. Ośrodki cywilne:	
1.Książki dla Niemiec-Szwajcarji i Belgji	L 193.892
2. Dary książkowe we Włoszech	" 124.589
3.Stypendja	" 124.476
4.Piłki nożne dla ludności cywilnej w Austrji	* 13.000
5. Dożywianie młodzieży, chorych dzieci w ROPI	" 40.732
6.Przyjącie robotników z Francji	<u>8.367</u> 1599.462

II. Wydatki Kulturalno-Oświatowe:

01

「「

Pisma do świetlic,książki i ich oprawa /biblicteki/gry,płyty,patefonowe,koncerty,dekoracje świetlic,kursy języków,prowadzenie pracowni blacharskiej i dekoracyjnej,50% wartości sprzętu świetlicowego

I1.480.851

Razem:

L 2.080.313

Słownie: dwa miliony osiemdziesiąt tysięcy trzysta trzynaście lirów.

Londyn, dnia 15 marca, 1947 roku.

Kaięgowy, B. Javas. / B.Janas/

Załącznik Nr.5